



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

## る名から うつとす つはの FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፯ ኒስ አበባ ህጻር ፳፬ ቀን ጀቪሯ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 19<sup>th</sup> Year No. 7 ADDIS ABABA 3<sup>rd</sup> December, 2012

#### 70-9

#### አዋጅ ቁጥር ፯፻፭፪/፪ሺሯ ዓ.ም

ለመሠረታዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ ድጋፍ ምዕራፍ ሦስት ፕሮግራም ማስፌፀሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፌንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ...... ገጽ ኔቪያጀቴያ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፱/፱ሺሯ

#### <u>በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት</u> <u>እና በአፍሪካ ልማት ፌንድ መካከል የተደረገውን የብድር</u> ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ለመሠረታዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ ድጋፍ ምዕራፍ ሦስት ፕሮግራም ማስፈፀሚያ የሚውል ፩፻፷፮ ሚሊዮን ዩ.ኤ (አንድ መቶ ስልሳ ስድስት ሚሊዮን ዩኒትስ ኦፍ አካውንት) ብድር የሚያስንኘው ስምምነት በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ሬንድ መካከል እ.አ.አ ኦንስት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፪ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንጉ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ህዳር ፲፫ ቀን ፪ሺሯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆጉ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውዷል።

> タラス ヤラ Unit Price

2.30

#### CONTENTS

Proclamation No. 772/2012

#### PROCLAMATION No. 772/2012.

# A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund stipulating that the African Development Fund provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan in an amount of 166,000,000 U.A (One Hundred Sixty Six Million Units of Account) for financing Promoting Basic Services Program (PBS III) was signed in Addis Ababa on the 24<sup>th</sup> day of August 2012;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 22<sup>nd</sup> day of November 2012;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

#### አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ለመሠረታዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ ድጋፍ ምዕራፍ ሦስት ፕሮግራም ማስፈፀሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፪/፪ሺሯ" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

#### የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልጣት ፌንድ መካከል እ.አ.አ ኦንስት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፪ በአዲስ አበባ የተፈረመው የብድር ስምምነት ቁጥር 2100150027194 በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

#### <u>የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

የተንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፩፻፷፮ ሚሊዮን ዩ.ኤ (አንድ መቶ ስልሳ ስድስት ሚሊዮን ዩኒትስ ኦፍ አካውንት) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

#### አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሀዳር ፳፬ ቀን ፪ሺ*፭* ዓ.ም ማርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "African Development Fund Loan Agreement for Promoting Basic Services Program (PBS III) Project Ratification Proclamation No. 772/2012".

#### 2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No. 2100150027194 signed in Addis Ababa on the 24<sup>th</sup> day of August 2012 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is hereby ratified.

### 3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 166,000,000 U.A (One Hundred Sixty Six Million Units of Account) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 3<sup>rd</sup> day of December, 2012.

**GIRMA WOLDEGIORGIS** 

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA